

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 11

Fylke: V.A.

Tilleggsspørsmål nr. Om plante rida a
fiskefor-

Herad: Hidra

Emne: Falpefor

Bygdelag: Østresjøna

Oppskr. av: Linné G. Bjerkum

Gard: Hornås

(adresse): Rasvåg-

G.nr. 26 Br.nr. Kungsjø m.f.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. Fra da og he seet, høist minnet

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

Dee stor forandring mee foring a troetun nå, både heran a hellesom i lamme som dee va kring 1890, Nå kann ein få enkjort mjøl te dei, helst mannemat. Der va på nebute gar 1890 13 te 14 noud, Nå 3. Der va da på garen stram Rasvåg one 30 Kjør. Nå 3. Theile fore århundre va der meir a mindre a dei som tiliz var leide kjydnau te anarkja. Der jekk dei ma sno på ryjjen, bid a sleid i einer a lynn. te rødan fydde me, så quaga a tøjje de a ad rødan an, men någon a dei som ad grasstorva mee snall, blei vardoie, a driem tesies, a slengte ^{heiste} i ei hala kalla vordoihala. der låg dei åben a røtva, a forpesta lufta alle stass ront i bygde, någon nerdotne sommerflormitra stenne der ront: markjen fra den loulöse staddertis.

Spørsmål 1-2-3-4-5-6. Dei a mest utentjiliz

Borknerida S. 1-2-3-4-5-6 De ha mådd vare varre sulteforing andrestal hell i Hidra - Kjør a sön ed itje borkna hel tekam (Eisdrak) Kamsji nå de jelle line.

Tare -

Både knopp a blatare he folk forvittis

teie á jett te Kyjduan, helst i vartroppa
 for á spara pá hoiie, Da star dei ann a
 ma stytta á ja, á vipann ein i háden,
 la ann pá lann te vann seiga, var hann
 heim i ryggfong, breidann udove berg
 á torka náge, sa ann kome vera, blóit ann
 náge i ei tinnu vann for hann sto ^{vera} ~~meiner~~
 te je; á dei halt taren for gatt for, men
 der va fa som ville ha de brye, ánsa ta tere
 te legg ove jore te hred, mennann forritia
 va helst done á tange i vanninga -

Fisk á fiskerava (men itje slo) koga dei
 altsatias te freture, men sill hars loiba
 (Hallkoga) dei. Helst slo koganne vann pá dei
 i bytta (Sudrebytta) Asalber - Tadalber (Hallrim
 hallasal) Maneber (Salvasal) dei tog folk, helst
 bodu heim te eda, men lide rónaer
 trusta dei inn te Kyjduann, Dei sto istare
 á fogl ha te levapa. Sa de va synn á ta dei ner,

Hestemog) Fors, De va varre hel horkna.
 men forplekal torka dei i fors á hestefars ti, á
 lae de luftig op pá staurtrav. held knippa de rätt
 ilob som fodubann á lengde dei tvo á tvo i hastbann
 ove staura pá staurtrav ove loa (Hoiie) Der torka de
 Sa hadde dei etpertri tinnu vann staus me floren
 sa la dei ein go datt kal i frær, á tog den ud na
 dei sto brinna me de bruna kalvannu som deilige
 sa gatt, sa heiv dei blöida kale ein i hisan á
 hadde mytt vann á Kal i for daen ette.

Halm á mjög pá (Kupert tereng) sa der behöves itje hokkals
 Sodre - Otte Kyjra ha bare, je dei ein havre-
 mjöl sodre - Kyjduann fekk jähnt sodrebytte
 frær dag. Opsöht hoi fra. Ogne - let ja so. Gjirlenann
 anfall frá hús) alt me varmt vann á dost avsigt mjöl pá,
 á varme tobytte, Sjuge, helde dei i dei brennem á kaffi-